

**UCHWAŁA NR XXIX/36/21  
RADY MIEJSKIEJ W ŻARACH**

z dnia 28 maja 2021 r.

**zmieniająca uchwałę w sprawie przystąpienia Gminy Żary o statusie miejskim do Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa”**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt 12a w związku z art. 7 ust 1 pkt 20 ustawy z dnia 8 marca 1990 r o samorządzie gminnym (j.t Dz.U. 2020 poz. 713) oraz art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 7 listopada 2008 r. o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej (Dz. U. Nr 218, poz. 1390 z 2011r., nr 232 poz. 1378, z 2013r. poz. 1323 oraz z 2015r. poz. 1884) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** W Uchwale Nr XXII/82/20 Rady Miejskiej w Żarach z dnia 29 października 2020 roku w sprawie przystąpienia Gminy Żary o statusie miejskim do Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa” wprowadza się następujące zmiany:

- a) w tytule uchwały oraz w jej § 1, 2 i 3 po wyrażeniu „Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej” dodaje się wyrażenie „z ograniczoną odpowiedzialnością”,
- b) załącznik nr 1 do uchwały, stanowiący projekt Konwencji o utworzeniu Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa”, otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały,
- c) załącznik nr 2 do uchwały, stanowiący projekt Statutu Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa”, otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Żary.

**§ 5.** Uchwała wchodzi w życie po uzyskaniu zgody ministra właściwego do spraw zagranicznych w uzgodnieniu z ministrem właściwym do spraw wewnętrznych, ministrem właściwym do spraw finansów publicznych oraz ministrem właściwym do spraw rozwoju regionalnego.

Przewodniczący Rady

**Marian Popławski**

**Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej z ograniczoną odpowiedzialnością „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa”  
Konwencja**

Na podstawie:

- rozporządzenia (WE) nr 1082/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie europejskiego ugrupowania współpracy terytorialnej (EUWT) (Dz. Urz. UE Nr L 210 z 31.7. 2006 roku, str. 19-24) zmienionego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1302/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 1082/2006 w sprawie europejskiego ugrupowania współpracy terytorialnej (EUWT) w celu doprecyzowania, uproszczenia i usprawnienia procesu tworzenia takich ugrupowań oraz ich funkcjonowania (Dz. Urz. UE Nr L 347 z 20.12.2013, str. 303-319), sprostowanego w Dz.Urz. UE Nr L 330 z 3.12.2016, s. 5), zwanego dalej „rozporządzeniem o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej”,
- ustawy z dnia 7 listopada 2008 r. o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej (Dz.U. Nr 218, poz. 1390, z późn. zm.), dalej zwanej ustawą o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej,
- ustawy z 18 grudnia 2020 r. w sprawie wykonania artykułu 12 ustęp 2a podpunkt 1 rozporządzenia w sprawie europejskiego ugrupowania współpracy terytorialnej (EUWT) (Dz.U. I/20, [Nr 40]), zwanej dalej EVTZHftbG,
- rozporządzenia w sprawie właściwości organów w celu wykonania rozporządzenia (WE) nr 1082/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie europejskiego ugrupowania współpracy terytorialnej (EUWT) w Kraju Związkowym Brandenburgia z dnia 22 listopada 2007 r. (Dz.U. II/07, [Nr 27], s. 482) ostatnio zmienionego przez rozporządzenie z dnia 23 czerwca 2012 r. (Dz.U. II/12, [Nr 52]),
- ustawy Wolnego Państwa Saksonii z dnia 2 sierpnia 2019 r. o wdrożeniu rozporządzenia w sprawie europejskiego ugrupowania współpracy terytorialnej (EVTZVODG) (Dz.U. Nr 15 z 30.08.2019, s. 646)

oraz po zatwierdzeniu przystąpienia i Konwencji przez odpowiednie władze krajowe właściwe dla każdego z członków, przyjmujemy następującą Konwencję:

**Preambuła**

UNESCO Geopark Łuk Mużakowa stał się nieodzownym elementem rozwoju regionalnego na obszarze styku Polski i Niemiec (Brandenburgii i Saksonii). Pod szyldem Geoparku prowadzone są wspólnie liczne projekty, koordynowane i realizowane, zarówno przez stronę polską jak i niemiecką, które mają na celu wspieranie zrównoważonego rozwoju regionu.

UNESCO Geopark Łuk Mużakowa został przyjęty we wrześniu 2011 r. do Europejskiej Sieci Geoparków (European Geoparks Network) i Światowej Sieci Geoparków (Global Geoparks Network). W 2015 r. polski i niemiecki obszar Geoparku uzyskały certyfikat UNESCO.

Wspólna historia geologiczna i techniczna oraz dotychczasowa aktywność we współpracy polsko-niemieckiej uzasadnia uczestnictwo w Europejskim Ugrupowaniu Współpracy Terytorialnej „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa” członków z Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Federalnej Niemiec, z terenów położonych na obszarze oraz poza obecnym obszarem Geoparku Łuk Mużakowa.

W celu ułatwienia dotychczasowej współpracy, stworzenia wspólnej i transparentnej organizacji zarządzającej polsko-niemieckim UNESCO Geoparkiem Łuk Mużakowa, tworzymy – my podpisane poniżej gminy, powiaty oraz województwo z Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Federalnej Niemiec – Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa” (dalej zwane EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa) i przyjmujemy niniejszą Konwencję:

**Artykuł 1  
Nazwa**

1. Nazwa EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa brzmi:

- a) w języku polskim: Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej z ograniczoną odpowiedzialnością „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa”
- b) w języku niemieckim: Europäischer Verbund für territoriale Zusammenarbeit mit beschränkter Haftung „Deutsch-polnischer Geopark Muskauer Faltenbogen“.

2. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa może również używać skrótowego określenia, które brzmi:

- a) w języku polskim: „EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa”,
- b) w języku niemieckim: „EVTZ mbH Geopark Muskauer Faltenbogen“.

## **Artykuł 2**

### **Siedziba**

Siedziba EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa znajduje się w Alte Ziegelei, An der Ziegelei 1 w miejscowości Klein Kölzig w 03159 Neiße-Malxetal w Kraju Związkowym Brandenburgia w Republice Federalnej Niemiec.

## **Artykuł 3**

### **Obszar działania**

EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa wykonuje swoje zadania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i w Republice Federalnej Niemiec na obszarze Kraju Związkowego Brandenburgia oraz Wolnego Państwa Saksonia. Działania merytoryczne, jak np. działania związane ze statusem UNESCO, udział w konferencjach i warsztatach, podróże studyjne i wizyty studyjne, jak również działania z zakresu public relations mogą być również realizowane poza tym obszarem.

## **Artykuł 4**

### **Cele i zadania**

1. Głównym celem EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa jest koordynacja, ułatwianie i wspieranie polsko-niemieckiej współpracy transgranicznej pomiędzy jego członkami, z korzyścią dla zrównoważonego rozwoju obszaru Geoparku Łuk Mużakowa. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa stawia sobie ponadto za cel przyczynienie się, poprzez realizację wymienionych poniżej zadań, do wzmocnienia spójności gospodarczej, społecznej i terytorialnej Unii Europejskiej.

2. Zadaniem EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa – w ramach dostępnych środków finansowych – są:

- a) realizacja zobowiązań wynikających z członkostwa w Europejskiej Sieci Geoparków (European Geopark Network (EGN) i Światowej Sieci Geoparków (Global Geopark Network (GGN)), w tym uiszczanie składek członkowskich, regularne składanie sprawozdań i współpraca w ramach wyżej wymienionych sieci,
- b) prezentacja polsko-niemieckiego Geoparku Łuk Mużakowa na zewnątrz,
- c) opracowanie planów, koncepcji i strategii w zakresie edukacji geologicznej i ogólnej edukacji ekologicznej, w szczególności dzieci i młodzieży, oraz w zakresie infrastruktury geoturystycznej,
- d) wspieranie pokojowej współpracy na rzecz zrównoważonego rozwoju Geoparku Łuk Mużakowa,
- e) realizacja działań z zakresu public relations, edukacji a także projektów polsko-niemieckich z tych zakresów, samodzielnie lub we współpracy z podmiotami trzecimi, a także współpraca przy opracowywaniu dokumentacji geologicznej i historycznej na rzecz zrównoważonego rozwoju Geoparku,
- f) współpraca w zakresie ochrony dziedzictwa geologicznego i kulturalnego, ochrony krajobrazu i przyrody ożywionej,
- g) pozyskiwanie środków finansowych, w tym wnioskowanie o środki i ich rozliczanie, przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa oraz jego członków na realizację statutowych zadań Ugrupowania,
- h) prowadzenie działalności gospodarczej w celach bezpośrednio związanych z marketingiem EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, o ile Zgromadzenie tak postanowi.

## **Artykuł 5**

### **Okres funkcjonowania**

EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa zostaje utworzone na czas nieokreślony.

Niezależnie od postanowień o rozwiązaniu Ugrupowania, o których mowa w Artykule 14 rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, Zgromadzenie Członków może podjąć uchwałę o rozwiązaniu EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

## **Artykuł 6**

### **Członkowie**

1. Członkami EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa są:

a) z Rzeczypospolitej Polskiej:

- Gmina Brody,
- Gmina Łęknica,
- Gmina Przewóz,
- Gmina Trzebiel,
- Gmina Tuplice,
- Gmina Żary,
- Miasto Żary,
- Województwo Lubuskie;

b) z Republiki Federalnej Niemiec

c)

(1) z Kraju Związkowego Brandenburgia,

- Gmina Neiße-Malxetal (sorb.: Dolina Nysa-Małksa),
- Gmina Felixsee (sorb.: Feliksowy Jazor),
- Powiat Spree-Neiße (sorb.: Wokrejs Sprjewja-Nysa);

(2) z Wolnego Państwa Saksonia:

- Gmina Gablenz (sorb.: Gabłonc),
- Miasto Weißwasser/O.L. (sorb.: Běła Woda),
- Powiat Görlitz (sorb.: Wokrjes Zhorjelc).

2. Pisemny wniosek o przystąpienie do EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa mogą złożyć inne podmioty, o których mowa jest w Artykule 3 ustęp 1 rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej. Przystąpienie następuje według procedury opisanej w Artykule 4 ustęp 6a rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej. Do EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa nie mogą przystąpić członkowie z krajów trzecich lub krajów i terytoriów zamorskich.

3. Członkowie mogą upoważnić innych członków do ich reprezentowania. Pełnomocnictwo może zostać udzielone na potrzeby pojedynczej sytuacji, jak również generalnie. Pełnomocnictwo przedstawia się innym członkom w formie pisemnej.

## **Artykuł 7**

### **Organy**

Organami EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa są:

a) Zgromadzenie Członków EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa (dalej zwane Zgromadzeniem),

b) Dyrektor<sup>#</sup> EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa (dalej zwany Dyrektorem).

## **Artykuł 8 Zgromadzenie**

1. Zgromadzenie jest organem uchwałodawczym EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

Zgromadzenie jest głównym organem EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa. Określa zasady działania EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa. Podejmuje decyzje w zakresie zadań i we wszystkich sprawach, dotyczących EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, przyznanych Zgromadzeniu na mocy rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej i na mocy niniejszej Konwencji, o ile w niniejszej Konwencji lub Statucie nie postanowiono inaczej.

Zgromadzenie podejmuje uchwały w sprawach:

- a) zmiany Konwencji i Statutu,
- b) rozwiązania EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- c) przyjęcia nowych członków do EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- d) wykluczenia z EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa członka, który nie wykonuje swoich obowiązków członkowskich,
- e) wysokości i terminach płatności rocznych składek członkowskich,
- f) prowadzenia działalności gospodarczej przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- g) planu gospodarczego i jego zmian,
- h) powołania niezależnych zewnętrznych biegłych rewidentów do badania rocznego sprawozdania finansowego,
- i) zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- j) wyboru, zatrudnienia i odwołania Dyrektora,
- k) udzielenia absolutorium Dyrektorowi,
- l) postępowania rekrutacyjnego pozostałego personelu EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- m) ogólnych zasad, uzgodnień i działań w zakresie regulacji spraw, związanych ze stosunkiem pracy i umowami zbiorowymi, dotyczącymi personelu EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- n) zaciągnięcia zobowiązań i obowiązków finansowych w jednorazowej lub rocznej łącznej wysokości powyżej 10.000 EUR brutto lub z okresem obowiązywania przez więcej niż rok, a w przypadku ubiegania się o wsparcie finansowe, również wniesienia przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa wkładu własnego powyżej tej kwoty,
- o) rozporządzenia majątkiem EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, zaciągania kredytów, ustanowienia zabezpieczeń i udzielaniem poręczeń,
- p) utworzenia, przejęcia, istotnej zmiany, całkowitego lub częściowego zbycia i rozwiązania jednostek organizacyjnych (np. biur informacyjnych),
- q) wyboru i odwołania przewodniczącego Zgromadzenia i obydwu zastępców przewodniczącego Zgromadzenia,
- r) liczby członków Rady EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, przewidzianej w Statucie i ich powołania oraz odwołania,
- s) innych, dla których rozporządzenie o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, niniejsza Konwencja lub Statut EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa wymagają uchwały Zgromadzenia.

## **Artykuł 9 Dyrektor**

1. Dyrektor jest organem wykonawczym EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

Dyrektor jest zatrudniony na podstawie umowy o pracę.

W razie niemożności sprawowania obowiązków przez Dyrektora lub nieobsadzenia stanowiska, Dyrektora EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa reprezentuje Przewodniczący Zgromadzenia.

Dyrektor reprezentuje EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa w sprawach sądowych i pozasądowych. Kieruje administracją EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, stosownie do: Konwencji, właściwego prawa w niej wskazanego, uchwał Zgromadzenia i planu gospodarczego. Dyrektor jest odpowiedzialny za prowadzenie bieżącej działalności.

Dyrektor jest uprawniony do zaciągania zobowiązań i obowiązków finansowych, których jednorazowa lub łączna roczna wysokość nie przekracza kwoty 10.000 EUR brutto.

## **Artykuł 10** **Prawo właściwe**

1. Jeżeli rozporządzenie (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, niniejsza Konwencja lub Statut EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa nie stanowią inaczej, do EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, stosownie do jego siedziby, stosuje się odpowiednio przepisy o wspólnych zakładach samorządowych w Kraju Związkowym Brandenburgia, z wyłączeniem przepisów o odpowiedzialności członków wspólnych zakładów samorządowych, §§ 17, 19, 20, 24 ustawy z 18 grudnia 2007 r. o ustroju samorządowym w Kraju Związkowym Brandenburgia (GVBl.I/07, [Nr. 19], S. 286 z późn. zm.) i o nadzorze komunalnym.

Do celów wykładni i egzekwowania konwencji, członkowie EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa stosują prawo Unii Europejskiej, w szczególności rozporządzenie o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, jak również krajowe przepisy Republiki Federalnej Niemiec oraz przepisy o wspólnych zakładach samorządowych w Kraju Związkowym Brandenburgia w zakresie wskazanym w pkt 1.

Działalność EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, która jest prowadzona w ramach zadań wyszczególnionych w Artykule 4 Konwencji, oraz działalność organów EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa podlega prawu Unii Europejskiej, odpowiednim przepisom Republiki Federalnej Niemiec i przepisom prawa, które obowiązują na obszarze, na którym EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa realizuje swoje zadania lub na którym działają jego organy.

Przedstawiciele członków przestrzegają prawa obowiązującego w siedzibie danego członka w zakresie sposobu głosowania i innych podobnych czynności.

Członkowie uznają wzajemnie stosowanie wskazanych powyżej krajowych przepisów prawa, łącznie z przepisami, dotyczącymi kontroli finansowej zarządzania środkami publicznymi.

Badanie rocznego sprawozdania finansowego i raportu o stanie EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa następuje przez zewnętrznego biegłego rewidenta, którego powołuje Zgromadzenie.

## **Artykuł 11** **Przyjęcie Statutu**

Statut EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa uchwalają wszyscy członkowie na podstawie i zgodnie z postępowaniem oraz z zachowaniem obowiązków wynikających z rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, w szczególności w zgodzie z jego Artykułami 4 i 5, z przepisami odpowiedniego prawa krajowego i postanowieniami Konwencji, a następnie podpisują, ogłaszają i przekazują odpowiednim władzom.

## **Artykuł 12** **Zmiana Konwencji**

1. Zmiany Konwencji EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa uchwała Zgromadzenie, na podstawie i zgodnie z postępowaniem oraz z zachowaniem obowiązków, wynikających z rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, w szczególności w zgodzie z jego Artykułami 4 i 5, z przepisami odpowiedniego prawa krajowego i postanowieniami Konwencji, a wszyscy członkowie następnie podpisują, ogłaszają i przekazują odpowiednim władzom.

2. Każdą zmianę Konwencji Dyrektor EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa zgłasza państwowym członkowskim właściwym dla każdego z członków EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, stosownie do Artykułu 4 ustęp 6 rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej oraz ogłasza i przekazuje Europejskiemu Komitetowi Regionów, zgodnie z Artykułem 5 rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej.

## **Artykuł 13** **Personel**

1. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa może zatrudniać własnych pracowników, jak również korzystać z pracowników członków Ugrupowania, delegowanych do Ugrupowania przez jego członków.

2. Zatrudnienie własnych pracowników wymaga odpowiednich środków w planie gospodarczym EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa lub decyzji o dofinansowaniu danego stanowiska środkami zewnętrznymi. Zatrudnienie następuje po przeprowadzeniu otwartego konkursu na dane stanowisko przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa i wymaga wcześniejszej uchwały Zgromadzenia.

3. Zgromadzenie podejmuje uchwałę o zasadach, porozumieniach i środkach w zakresie uregulowania spraw związanych ze stosunkiem pracy i umowami zbiorowymi pracy, odnoszącymi się do personelu EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, łącznie z Dyrektorem. Zasady, porozumienia i środki, o których jest mowa w zdaniu wcześniejszym, mają zastosowanie również do pracowników, których miejsce wykonywania pracy znajduje się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

4. Do pracowników zatrudnionych przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa stosuje się Umowę zbiorową dla pracowników służby publicznej zatrudnionych w sektorze administracji w zakresie, w jakim obowiązuje ona Związek Pracodawców Samorządowych (TVöD-V) z 7 lutego 2006 r. z późniejszymi zmianami.

#### **Artykuł 14** **Odpowiedzialność**

1. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa odpowiada za wszystkie swoje zobowiązania całym swoim majątkiem.

2. Odpowiedzialność polskich członków za zobowiązania EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa jest wyłączona (Artykuł 19 ustęp 2 ustawy o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej).

3. Odpowiedzialność saksońskich członków za zobowiązania EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa jest wyłączona (§ 2 EVTZVODG).

4. Odpowiedzialność brandenburskich członków za zobowiązania EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa jest wyłączona (§ 1 EVTZHaftbG).

#### **Artykuł 15** **Uzyskanie osobowości prawnej**

1. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa posiada osobowość prawną na podstawie niemieckiego prawa publicznego.

2. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa uzyskuje osobowość prawną z dniem publikacji Konwencji i Statutu w Dzienniku Urzędowym Brandenburgii.

3. Dyrektor informuje właściwe organy Rzeczypospolitej Polskiej, a w Republice Federalnej Niemiec właściwe organy Kraju Związkowego Brandenburgia i Wolnego Państwa Saksonia, jak również Europejski Komitet Regionów, stosownie do Artykułu 5 ustęp 1 zdanie 3 rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, o publikacji Konwencji i Statutu.

4. Dyrektor składa wniosek, o którym mowa jest w Artykule 5 ustęp 2 rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej.

#### **Artykuł 16** **Wejście w życie**

1. Konwencja wchodzi w życie w dniu podpisania przez członków EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, po zatwierdzeniu uczestnictwa członków przez właściwe organy krajowe Rzeczypospolitej Polskiej, a w Republice Federalnej Niemiec właściwe organy Kraju Związkowego Brandenburgia i Wolnego Państwa Saksonia oraz po zatwierdzeniu Konwencji, zgodnie z Artykułem 4 ustęp 3 rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej.

2. Konwencję sporządzono w języku polskim i w języku niemieckim, przy czym obydwie wersje językowe mają taką samą moc obowiązującą.

**Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej z ograniczoną odpowiedzialnością „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa”  
Statut**

Na podstawie Konwencji Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej z ograniczoną odpowiedzialnością „Polsko-Niemiecki Geopark Łuk Mużakowa” z dnia ..... oraz zgodnie z jej postanowieniami, przyjmuje się w obecności wszystkich członków jednogłośnie Statut Ugrupowania w następującym brzmieniu:

**Artykuł 1  
Kompetencje Zgromadzenia**

1. Zgromadzenie jest organem uchwałodawczym EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

2. Zgromadzenie jest głównym organem EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa. Określa zasady działania EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa. Podejmuje decyzje w zakresie zadań i we wszystkich sprawach dotyczących EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, przyznanych Zgromadzeniu na mocy rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej i na mocy Konwencji, o ile w Konwencji lub niniejszym Statucie nie postanowiono inaczej.

3. Zgromadzenie podejmuje uchwały w sprawach:

- a) zmiany Konwencji i Statutu,
- b) rozwiązania EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- c) przyjęcia nowych członków do EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- d) wykluczenia z EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa członka, który nie wykonuje swoich obowiązków członkowskich,
- e) wysokości i terminów płatności rocznych składek członkowskich,
- f) prowadzenia działalności gospodarczej przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- g) planu gospodarczego i jego zmian,
- h) powołania niezależnych zewnętrznych biegłych rewidentów do badania rocznego sprawozdania finansowego,
- i) zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- j) wyboru, zatrudnienia i odwołania Dyrektora,
- k) udzielenia absolutorium Dyrektorowi,
- l) postępowania rekrutacyjnego pozostałego personelu EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- m) ogólnych zasad, uzgodnień i działań w zakresie regulacji spraw związanych ze stosunkiem pracy i umowami zbiorowymi, dotyczącymi personelu EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- n) zaciągnięcia zobowiązań i obowiązków finansowych w jednorazowej lub rocznej łącznej wysokości powyżej 10.000 EUR brutto lub z okresem obowiązywania przez więcej niż rok, a w przypadku ubiegania się o wsparcie finansowe, również wniesienia przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa wkładu własnego powyżej tej kwoty,
- o) rozporządzenia majątkiem EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, zaciągania kredytów, ustanowienia zabezpieczeń i udzielaniem poręczeń,
- p) utworzenia, przejęcia, istotnej zmiany, całkowitego lub częściowego zbycia i rozwiązania jednostek organizacyjnych (np. biur informacyjnych),
- q) wyboru i odwołania przewodniczącego Zgromadzenia i obydwu zastępców przewodniczącego Zgromadzenia,



- r) liczby członków Rady EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa przewidzianej w Statucie i ich powołania oraz odwołania,
- s) innych, dla których rozporządzenie o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, Konwencja lub Statut EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa wymagają uchwały Zgromadzenia.

## **Artykuł 2**

### **Sposób działania Zgromadzenia**

1. Każdy członek deleguje do Zgromadzenia co najmniej jednego przedstawiciela. Członkowie mogą udzielać instrukcji swoim przedstawicielom zgodnie z prawem krajowym. Kilku przedstawicieli jednego członka może wykonywać prawo głosu członka Ugrupowania wyłącznie w sposób jednolity.

2. Jeżeli rozporządzenie (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, Konwencja lub niniejszy Statut EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa wymagają uchwały wszystkich członków, każdy członek ma jeden głos na Zgromadzeniu. We wszystkich pozostałych przypadkach, uchwały na Zgromadzeniu podejmuje się poprzez głosowanie delegacjami, w rozumieniu pkt 3 i nast. niniejszego Artykułu.

3. Członkowie z siedzibą w Rzeczypospolitej Polskiej tworzą delegację polską, członkowie z siedzibą w Brandenburgii tworzą delegację brandenburską, a członkowie z siedzibą w Saksonii tworzą delegację saksońską.

4. Każda delegacja samodzielnie określa, w jaki sposób określa i prezentuje na Zgromadzeniu swoje stanowisko.

5. Każda delegacja ma jeden głos na Zgromadzeniu.

6. W przypadku głosowania delegacjami, uchwała dochodzi do skutku, gdy wyrażą na nią zgodę wszystkie delegacje. Jeżeli co do uchwały nie ma zgodności wszystkich trzech delegacji, uchwała jest uważana za niepodjętą.

7. Zgromadzenie podejmuje uchwały jednogłośnie w obecności wszystkich członków, w sprawach, o których mowa jest w Artykule 8 punkt 3 lit. a) – c) Konwencji EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, jak również w pozostałych wypadkach, dla których rozporządzenie (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej lub niniejszy Statut EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa przewidują jednomyślną uchwałę wszystkich członków.

8. W przypadku, o którym mowa jest w Artykule 8 punkt 3 lit. d) Konwencji EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, Zgromadzenie podejmuje uchwałę jednomyślnie, w obecności wszystkich pozostałych członków.

9. Zgromadzenie podejmuje uchwały poprzez głosowanie delegacjami w sprawach, o których mowa jest w Artykule 8 punkt 3 lit. e) – s) Konwencji EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

10. W zakresie, w jakim uchwały wymagają jednomyślności wszystkich członków, Zgromadzenie jest zdolne do podjęcia uchwał, jeżeli po odpowiednim zaproszeniu, reprezentowani są wszyscy członkowie.

11. W zakresie uchwał podejmowanych przez delegacje, Zgromadzenie jest zdolne do podjęcia uchwał, jeżeli wszyscy członkowie zostali odpowiednio zaproszeni, zgodnie z postanowieniami niniejszego Statutu i na Zgromadzeniu reprezentowani są wszyscy członkowie, w tym także przez upoważnionego przedstawiciela delegacji.

12. Jeżeli prawidłowo zwołane Zgromadzenie nie jest zdolne do podejmowania uchwał, 21 dni po terminie tego posiedzenia odbywa się kolejne posiedzenie Zgromadzenia, z tym samym porządkiem obrad. Takie Zgromadzenie jest zdolne do podjęcia uchwał z uczestniczącymi w nim członkami lub delegacjami. Na to należy wskazać w zaproszeniu. Tylko w razie siły wyższej, takie uchwały podjęte pod nieobecność członków lub delegacji są nieważne.

13. Posiedzenia Zgromadzenia odbywają się naprzemiennie po polskiej i po niemieckiej stronie, przy czym po stronie niemieckiej posiedzenia organizowane są rotacyjnie na terytorium Kraju Związkowego Brandenburgia i Wolnego Państwa Saksonia. Zgromadzenie może postanowić inaczej.

14. Pierwsze posiedzenie Zgromadzenia EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa odbędzie się w gminie Neiße-Malxetal, OT Klein Kölzig i zostanie zwołane przez Starostę Powiatu Sprewa-Nysa w ciągu 90 dni od dnia uzyskania osobowości prawnej przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa i on przewodniczy mu do czasu wyboru przewodniczącego Zgromadzenia.

15. Kolejne posiedzenia Zgromadzenia zwołuje przewodniczący Zgromadzenia co najmniej dwa razy w roku, w zaproszeniu wysyłanym w formie tekstowej do członków Ugrupowania, które musi dojść na co najmniej 28 dni kalendarzowych przed planowanym terminem posiedzenia. Do zaproszenia dołącza się porządek obrad wraz z projektami uchwał lub wnioskami o podjęcie uchwał oraz inne odpowiednie materiały. Każdy członek przekazuje przewodniczącemu Zgromadzenia co najmniej jeden adres poczty elektronicznej, na który będzie wysyłane zaproszenie.

16. Posiedzenia Zgromadzenia są jawne. Z posiedzenia Zgromadzenia Dyrektor sporządza projekt protokołu, który wysyła w ciągu tygodnia do wszystkich członków, w celu sprawdzenia i w celu przyjęcia na najbliższym posiedzeniu Zgromadzenia lub – w pilnych wypadkach – w postępowaniu obiegowym.

17. W czasie pierwszego posiedzenia

- a) Zgromadzenie wybiera ze swojego kręgu działającego bez wynagrodzenia przewodniczącego Zgromadzenia i pierwszego oraz drugiego zastępcę przewodniczącego Zgromadzenia, również działających bez wynagrodzenia. Przewodniczący Zgromadzenia i pierwszy zastępca przewodniczącego Zgromadzenia powinni pochodzić z różnych państw. Jeżeli Dyrektor pochodzi z Republiki Federalnej Niemiec, wówczas przewodniczący Zgromadzenia powinien pochodzić z Rzeczypospolitej Polskiej i na odwrót;
- b) Zgromadzenie podejmuje uchwałę w sprawie trybu wyboru Dyrektora oraz uchwałę o planie gospodarczym na resztę roku kalendarzowego.

18. Dyrektora wybiera się najdalej na drugim posiedzeniu Zgromadzenia.

19. Przewodniczący Zgromadzenia, a w razie jego nieobecności, pierwszy zastępca przewodniczącego Zgromadzenia, a w razie jego nieobecności, drugi zastępca przewodniczącego Zgromadzenia, zwołuje Zgromadzenie, prowadzi obrady Zgromadzenia, zarządza głosowanie, udziela i pozbawia głosu, wykonuje pozostałe czynności porządkowe na Zgromadzeniu, podpisuje protokół po jego zatwierdzeniu przez Zgromadzenie na następnym posiedzeniu oraz uchwały Zgromadzenia, jest przedstawicielem Zgromadzenia i przełożonym Dyrektora, o ile nie jest właściwe Zgromadzenie lub Zgromadzenie nie zdecydowało inaczej.

20. Każdy członek może w ważnych sprawach zwołać Zgromadzenie, zgodnie z procedurą, określoną w niniejszym Statucie. Uchwały podjęte na takim Zgromadzeniu są prawnie wiążące.

21. Zgromadzenie uchwała swój regulamin.

### **Artykuł 3** **Kompetencje i sposób działania Dyrektora**

Dyrektor jest organem wykonawczym EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

Dyrektor reprezentuje EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa w sprawach sądowych i pozasądowych. Kieruje administracją EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, stosownie do: Konwencji, właściwego prawa w niej wskazanego, uchwał Zgromadzenia i planu gospodarczego. Dyrektor jest odpowiedzialny za prowadzenie bieżącej działalności.

Dyrektor jest uprawniony do zaciągania zobowiązań i obowiązków finansowych, których jednorazowa lub łączna roczna wysokość nie przekracza kwoty 10.000 EUR brutto.

Do zadań Dyrektora należy:

- a) wykonywanie uchwał Zgromadzenia i należyte wykonywanie zadań EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- b) przygotowywanie projektów uchwał Zgromadzenia, przygotowanie porządku obrad Zgromadzenia w porozumieniu z przewodniczącym Zgromadzenia, uczestnictwo w Zgromadzeniu bez prawa głosu, sporządzanie projektu protokołu z obrad Zgromadzenia i jego wysyłanie do członków,
- c) wnioskowania o środki finansowe na realizację projektów i ich rozliczanie wobec podmiotu udzielającego wsparcia,
- d) opracowanie projektu planu gospodarczego EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa i prezentacja tego projektu na Zgromadzeniu, stosownie do terminów, uchwalonych przez Zgromadzenie, lub niniejszego Statutu,

e) zapewnienie sporządzenia i badania rocznego sprawozdania finansowego EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa i jego przedłożenie Zgromadzeniu do dnia 30 czerwca roku następującego po roku, za które sprawozdanie jest składane,

f) należyta współpraca z właściwymi organami, w tym również uzyskiwanie stosownych pozwoleń.

Dyrektor informuje Zgromadzenie we wszystkich ważnych sprawach. W przypadku zamierzeń i projektów o wartości powyżej 10.000 EUR brutto, Dyrektor informuje Zgromadzenie na każdym posiedzeniu o aktualnym stanie realizacji zamierzenia lub projektu.

Dyrektor jest odpowiedzialny za zawarcie niezbędnych i stosownych polis ubezpieczeniowych EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

Nie uchybiając innym aktom prawnym, oświadczenia, na mocy których Dyrektor, działający w imieniu EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, zaciąga zobowiązania, wymagają formy pisemnej. Skuteczność oświadczeń nie posiadających formy pisemnej jest zawieszona.

#### **Artykuł 4 Rada**

1. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa posiada Radę. Zgromadzenie określa liczbę członków Rady i ich powołuje.

2. Zadania Rady dotyczą doradzania Zgromadzeniu w kwestiach strategicznych, społeczno-politycznych i operacyjnych.

3. Rada wybiera swojego przewodniczącego i jego zastępcę. Rada przyjmuje swój regulamin wewnętrzny.

4. Posiedzenia Rady odbywają się naprzemiennie po polskiej i po niemieckiej stronie, przy czym po stronie niemieckiej posiedzenia organizowane są rotacyjnie na terytorium Kraju Związkowego Brandenburgia i Wolnego Państwa Saksonia. Rada może postanowić inaczej.

#### **Artykuł 5 Biuro**

1. Biuro EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa zapewnia obsługę administracyjną.

2. Siedzibą Biura jest siedziba EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

3. W ciągu roku od utworzenia EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, zostanie utworzony oddział biura EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa w Łęknicy. Zgromadzenie może podjąć uchwałę o utworzeniu innych niesamodzielnych jednostek organizacyjnych.

#### **Artykuł 6 Języki robocze**

Językami roboczymi EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa są język polski i język niemiecki.

#### **Artykuł 7 Personel**

1. Zatrudnienie własnych pracowników przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa następuje po przeprowadzeniu otwartego konkursu na dane stanowisko i wymaga wcześniejszej uchwały Zgromadzenia. Przygotowanie i przeprowadzenie konkursu, jak również zawarcie umów o pracę z personelem, należy do Dyrektora, po uzyskaniu aprobującej uchwały Zgromadzenia.

2. Umowę o pracę z Dyrektorem podpisuje wspólnie przewodniczący Zgromadzenia i pierwszy zastępca przewodniczącego Zgromadzenia.

3. Szczegółowe warunki delegowania pracowników członków do EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa reguluje umowa pomiędzy EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa a członkiem delegującym pracownika.

4. Przewodniczący Zgromadzenia jest przełożonym Dyrektora i wyraża zgodę na jego urlop i podróże służbowe.

5. Dyrektor jest przełożonym pracowników EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

6. W celu realizacji technicznych kwestii związanych z zarządzaniem personelem i płacami Ugrupowania może zostać podpisana umowa z właściwą publiczno-prawną jednostką lub urzędem Kraju Związkowego Brandenburgia.

## **Artykuł 8**

### **Zlecenie określonych działań osobom trzecim**

EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa może zlecać osobom trzecim wykonywanie określonych działań, w celu realizacji zadań na mocy umowy zlecenia, umowy o dzieło lub innej umowy cywilnoprawnej.

## **Artykuł 9**

### **Prawa i obowiązki członków Ugrupowania**

1. Członkowie EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa mają prawo

- a) zgłaszania wniosków o podjęcie uchwały,
- b) uczestniczenia w Zgromadzeniu,
- c) współdziałania w podejmowaniu uchwał przez Zgromadzenie,
- d) wglądu do dokumentów EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- e) kontroli zarządzania EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa i
- f) zwoływania Zgromadzenia w ważnych sprawach, zgodnie z procedurą przewidzianą w niniejszym Statucie.

2. Do obowiązków członków EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa należy:

- a) dotrzymywanie postanowień Konwencji i Statutu,
- b) czynne uczestnictwo w realizowaniu celów i zadań EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa,
- c) terminowe opłacanie składek członkowskich,
- d) zaniechanie zachowań, godzących w dobre imię Ugrupowania.

## **Artykuł 10**

### **Przystąpienie nowych członków, wystąpienie i wykluczenie członków**

1. Przystąpienie nowego członka wymaga pisemnego wniosku, skierowanego do Dyrektora. Przystąpienie nowego członka wymaga uchwały wszystkich członków w celu zmiany Konwencji i odbywa się według zasad określonych w Artykule 4 ustępy 6 i 6a i w Artykule 5 rozporządzenia o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej.

Każdy z członków może wystąpić z EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa na podstawie złożonego Dyrektorowi pisemnie wypowiedzenia członkostwa. Członkostwo można wypowiedzieć najpóźniej na sześć miesięcy naprzód na koniec roku kalendarzowego. Do czasu wystąpienia z EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, członek ma obowiązek uregulować wszelkie zobowiązania wobec Ugrupowania, w tym również pokryć wszystkie swoje zobowiązania wobec EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa. Już opłacone składki członkowskie nie podlegają zwrotowi.

Członek EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa może zostać wykluczony z niego uchwałą Zgromadzenia za poważne naruszenie obowiązków, wynikających z członkostwa w EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa. Przez poważne naruszenie obowiązków należy w szczególności rozumieć naruszenie obowiązków określonych w Artykule 9 punkt 2 niniejszego Statutu, jeżeli pomimo pisemnego wezwania przez Dyrektora i wyznaczenia 30-dniowego terminu członek nie wykona swojego obowiązku.

## **Artykuł 11**

### **Finanse**

1. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa finansuje swoją działalność z przychodów na podstawie rocznych składek członkowskich, publicznych środków wsparcia i innych dotacji, darowizn, jak również z działalności gospodarczej. Wszelkie przychody mogą być przeznaczane wyłącznie na realizację zadań EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

2. Członkowie wnoszą roczne składki członkowskie za bieżący rok kalendarzowy do 1 lutego danego roku, chyba że Zgromadzenie postanowi inaczej.

3. Wysokość i termin płatności rocznych składek członkowskich uchwała jednomyślnie Zgromadzenie. Do czasu podjęcia kolejnej uchwały, członkowie uiszczają składki w wysokości określonej w ostatniej skutecznie podjętej uchwale.

4. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa może prowadzić działalność gospodarczą, o ile planowane przychody przynajmniej pokryją wydatki z uwzględnieniem związanych z nimi ogólnymi kosztami administracyjnymi oraz Zgromadzenie podejmie stosowną uchwałę. Uchwała Zgromadzenia określa przynajmniej rodzaj działalności i osoby odpowiedzialne.

## **Artykuł 12** **Gospodarka finansowa**

1. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa prowadzi gospodarkę finansową na podstawie odpowiednio stosowanych przepisów o wspólnych zakładach samorządowych w Kraju Związkowym Brandenburgia, według reguł kupieckich o podwójnym zapisie i stosowanie do zasad prawa handlowego, o ile Konwencja lub niniejszy Statut nie stanowią inaczej.

2. EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa działa na podstawie planu gospodarczego, uchwalanego przez Zgromadzenie na każdy rok, który sporządzany jest stosownie do zasad wynikających z przepisów, obowiązujących samorządowe zakłady budżetowe w Kraju Związkowym Brandenburgia. Zgromadzenie może uchwalić odstępstwa co do formy i treści uchwalanego planu gospodarczego.

3. Rokiem gospodarczym jest rok kalendarzowy.

4. Dyrektor sporządza projekt planu gospodarczego najpóźniej trzy miesiące przed rozpoczęciem roku gospodarczego i przekazuje go Zgromadzeniu, które uchwała plan do dnia 31 grudnia roku poprzedzającego rok, na który uchwalany jest plan.

5. Do czasu uchwalenia planu, można dokonywać jedynie wydatków i wypłat, do dokonania których EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa jest prawnie zobowiązane, lub które są niezbędne dla kontynuacji niezbędnych zadań.

6. Jeżeli w trakcie roku gospodarczego okaże się, że założenia planu gospodarczego najprawdopodobniej zostaną znacząco przekroczone lub w znacznym stopniu nie zostaną osiągnięte, Dyrektor sporządza aneks do planu gospodarczego i przedkłada go Zgromadzeniu do uchwalenia. Granice dla przyjęcia znaczącego przekroczenia lub nieosiągnięcia ustala się w planie gospodarczym.

7. Roczne sprawozdanie finansowe EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa sporządza się i bada według odpowiednio stosowanych przepisów, obowiązujących średnie spółki kapitałowe w znaczeniu Kodeksu Handlowego.

## **Artykuł 13** **Kontrola zarządzania funduszami publicznymi**

1. Kontrola zarządzania funduszami publicznymi przez EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa jest prowadzona przez jednostkę wskazaną przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Samorządowych Kraju Związkowego Brandenburgia, stosownie do postanowień Artykułu 6 ustęp 1 zdanie 2 rozporządzenia o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej w związku z § 1 ustęp 1 zdania 2 do 5 rozporządzenia *w sprawie właściwości organów w celu wykonania rozporządzenia (WE) nr 1082/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie europejskiego ugrupowania współpracy terytorialnej (EUWT) w Kraju Związkowym Brandenburgia z dnia 22 listopada 2007 r. (Dz.U. II/07, [Nr 27], s. 482), ostatnio zmienionego przez rozporządzenie z dnia 23 czerwca 2012 r. (Dz.U. II/12, [Nr 52]).*

2. Plan gospodarczy i roczne sprawozdanie finansowe oraz raporty z badania sprawozdań tłumaczy się również na język polski i przesyła każdemu z członków w formie dokumentu. Tłumaczenie i przesłanie dokumentów zapewnia Dyrektor.

## **Artykuł 14** **Likwidacja**

1. Likwidacja EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa następuje w przypadku jego rozwiązania:

- a) na mocy uchwały Zgromadzenia lub
- b) zarządzenia właściwego sądu lub Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Samorządowych Kraju Związkowego Brandenburgia, na podstawie Artykułu 14 rozporządzenia o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej.

2. Zgromadzenie wyznacza likwidatora EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa. Likwidator informuje Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Samorządowych Kraju Związkowego Brandenburgia o wdrożeniu postępowania likwidacyjnego.

3. Koszty postępowania likwidacyjnego, w tym wynagrodzenie likwidatora, pokrywa się z majątku EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

4. W razie likwidacji EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa, jego majątek dzieli się pomiędzy członków stosownie do wysokości opłaconych składek członkowskich, chyba że Zgromadzenie postanowi inaczej.

### **Artykuł 15** **Zmiana Statutu**

1. Zmiany Statutu EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa są przyjmowane przez Zgromadzenie na podstawie i według postępowania oraz z zachowaniem obowiązków, wynikających z rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej, w szczególności w zgodzie z jego Artykułami 4 i 5, z przepisami odpowiedniego prawa krajowego i postanowieniami Konwencji, jednogłośnie w obecności wszystkich członków, które następnie wszyscy członkowie podpisują, przekazują odpowiednim władzom i ogłaszają.

2. Dyrektor odpowiada za przekazanie wszelkich zmian Statutu właściwym organom Rzeczypospolitej Polskiej, a w Republice Federalnej Niemiec właściwym organom Kraju Związkowego Brandenburgia i Wolnego Państwa Saksonia, stosownie do Artykułu 4 ustęp 6 rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej oraz za publikację w Dzienniku Urzędowym Brandenburgii, a także za zapewnienie przestrzegania zobowiązań, wynikających z Artykułu 5 rozporządzenia (WE) o europejskim ugrupowaniu współpracy terytorialnej.

### **Artykuł 16** **Wejście w życie**

1. Statut wchodzi w życie z dniem podpisania przez właściwych przedstawicieli członków EUWT z o.o. Geopark Łuk Mużakowa.

2. Statut sporządzono w jednobrzmiących egzemplarzach w językach polskim i niemieckim, przy czym obydwie brzmienia mają taką samą moc obowiązującą.